

**NÁVOD K POUŽITÍ  
NÁVOD NA POUŽITIE  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
INSTRUCTION MANUAL  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

**DES 121  
Lapalisse  
DES 122  
Quimper**



**Sušička potravin  
Sušička potravin  
Suszarka pożywienia  
Food dehydrator  
Élelmiszer szárító**

**Gallet**

2/3/2018

**CE**

GAL 06/2018

|           |  |    |
|-----------|--|----|
| <b>CZ</b> | I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ                           | 3  |
|           | II. POPIS SPOTŘEBIČE A JEHO FUNKCE (obr. 1)          | 5  |
|           | III. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ                              | 5  |
|           | IV. ÚDRŽBA   | 11 |
|           | V. TECHNICKÁ DATA                                    | 11 |
|           | VI. LEGISLATIVA A EKOLOGIE                           | 12 |
| <b>SK</b> | I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA                          | 14 |
|           | II. OPIS SPOTREBIČA A JEHO FUNKCIA (obr. 1)          | 16 |
|           | III. PRÍPRAVA NA POUŽITIE                            | 16 |
|           | IV. ÚDRŽBA   | 22 |
|           | V. TECHNICKÉ ÚDAJE                                   | 23 |
|           | VI. LEGISLATÍVA A EKOLÓGIA                           | 23 |
| <b>PL</b> | I. OSTRZEŻNIA DOT. BEZPIECZEŃSTWA                    | 25 |
|           | II. OPIS URZĄDZENIA I JEGO FUNKCJA (rys. 1)          | 27 |
|           | III. PRZYGOTOWANIE I UŻYCIE                          | 27 |
|           | IV. KONSERWACJA                                      | 34 |
|           | V. DANE TECHNICZNE                                   | 34 |
|           | VI. PRAWODAWSTWO I EKOLOGIA                          | 34 |
| <b>EN</b> | I. SAFETY WARNINGS                                   | 36 |
|           | II. APPLIANCE DESCRIPTION AND ITS FUNCTIONS (Fig. 1) | 38 |
|           | III. PREPARATION AND USE                             | 38 |
|           | IV. MAINTENANCE                                      | 44 |
|           | V. TECHNICAL DATA                                    | 44 |
|           | VI. LEGISLATIVE & ECOLOGY                            | 45 |
| <b>HU</b> | I. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK                              | 46 |
|           | II. A KÉSZÜLÉK ÉS MŰKÖDÉSÉNEK ISMERTETÉSE            | 48 |
|           | III. HASZNÁLATI UTASÍTÁS                             | 50 |
|           | IV. KARBANTARTÁS                                     | 55 |
|           | V. MŰSZAKI ADATOK                                    | 56 |
|           | VI. JOGALKOTÁS ÉS ÖKOLÓGIA                           | 56 |

Vážený zákazník, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

## I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce. Vidlici napájecího přívodu je nutné připojit pouze do zásuvky elektrické instalace, která odpovídá příslušným normám.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.
- Jestliže je napájecí přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- **POZOR** – Spotřebič není určen pro činnost prostřednictvím vnějšího časového spínače, dálkového ovládání nebo jakékoli jiné součásti, která spíná spotřebič automaticky, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, pokud by byl spotřebič zakryt nebo nesprávně umístěn v okamžiku uvedení spotřebiče do činnosti.
- Spotřebič nenechávejte v provozu bez dozoru a kontrolujte ho průběžně po celou dobu přípravy potravin.
- Nepoužívejte spotřebič k vytápění místnosti!
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, nebo po ukončení práce, spotřebič vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky!
- Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud ho necháváte bez dozoru.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívod nebo vidlici, pokud nepracuje správně, upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!